



Consumer and  
Corporate Affairs Canada  
Legal Metrology

Consommation  
et Corporations Canada  
Métrieologie légale

APPROVAL NO. - N° D'APPROBATION

S.WA-T372

APR AVR - 2 1985

### NOTICE OF TEMPORARY APPROVAL

Issued by statutory authority of  
the Minister of Consumer and Corporate  
Affairs under application by:

Interweigh Systems Inc.  
3500 Pharmacy Avenue, Unit 6  
Scarborough, Ontario  
M1W 2T6

for the following devices:

#### DEVICE TYPE / TYPE D'APPAREIL:

Overhead Track Scale / Bascule sur rail  
aérien.

#### MODEL DESIGNATIONS / DÉSIGNATIONS DES MODÈLES:

H21-1015; H21-5015; H21-1815; H21-2415  
H21-5020; H21-2420  
H21-1822; H21-1022  
H21-2430

### AVIS D'APPROBATION TEMPORAIRE

Accordée en vertu du pouvoir sta-  
tutaire du Ministre de Consommation et  
Corporations à la demande de:

pour les appareils suivants:

#### MANUFACTURER / FABRICANT:

Interweigh Systems Inc.  
Scarborough, Ontario

#### RATING-CAPACITY-RANGE(S) / CLASSEMENT-CAPACITÉ-ÉTENDUE(S):

1500 lb x  $\frac{1}{2}$  lb  
2000 lb x 1 lb  
2250 lb x 1 lb  
3000 lb x 1 lb

or metric equivalent / ou l'équivalent  
métrique.

NOTE: This approval applies only to  
devices, the design, composition, con-  
struction and performance of which are,  
in every material respect, identical to  
that described in the information sub-  
mitted and are typified by the applicant  
for evaluation for approval in accor-  
dance with sections 14 and 15 of the  
Weights and Measures Regulations. The  
following is a summary of salient  
features only.

REMARQUE: La présente approbation ne  
vise que les appareils dont la concep-  
tion, la composition, la construction  
et le rendement sont identiques, en  
tout point, à ceux qui sont décrits  
dans la documentation reçue et pour  
lesquels des échantillons repré-  
sentatifs ont été fournis par le requérant  
aux fins d'évaluation, conformément aux  
articles 14 et 15 du Règlement sur les  
poids et mesures. Ce qui suit est une  
brève description de leurs principales  
caractéristiques.

**SUMMARY DESCRIPTION:**

This device is a self-contained electronic overhead track scale. The weighing rail is of stainless steel and is supported at each end by a matched pair of transducer bending beam load cells. The load hook may be borne by a single track roller or by a multiple roller carriage. Weight indication is by means of any approved compatible electronic indicator.

The model numbers for these scales designate the following:

Example: H21-1015

H21 - type

15 - Capacity in lbs x 100

10 - The length of the live rail in inches.

Following is a list of the model numbers and the appropriate load cell capacities:

**DESCRIPTION SOMMAIRE:**

Il s'agit d'une bascule sur rail aérien électronique et autonome. Le rail de pesage est en acier inoxydable et est soutenu à chaque extrémité par une paire assortie de dynamomètres de flexion. Le crochet de charge peut être supporté par un seul galet ou par un chariot à plusieurs galets. L'indication pondérale est assurée par un indicateur numérique de type approuvé et compatible.

Les numéros de modèles de ces bascules se décomposent comme suit:

soit le numéro H21-1015;

H21 - type

15 - capacité en lb x 100

10 - longueur du rail de pesage, en pouce.

Vous trouverez ci-dessous une liste de numéros de modèles et la capacités des cellules de pesage appropriées:

<u>MODEL NUMBER</u> <u>N° de modèle</u>	<u>LOAD CELL CAPACITY</u> <u>Cap. des cellules de pesage</u>
H21-1015	1 500 lb
H21-5015	1 500 lb
H21-1815	1 500 lb
H21-5020	2 500 lb
H21-1822	2 500 lb
H21-1022	2 500 lb
H21-2415	1 500 lb
H21-2420	2 500 lb
H21-2430	2 500 lb

## APPROVAL:

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein being under evaluation for approval in accordance with regulations and specifications relating thereto, established under the Weights and Measures Act, temporary approval for the period necessary to complete such evaluation is hereby granted pursuant to subsection 3(2) of the said Act. All devices installed for use in trade under authority of this temporary approval shall be modified as may be necessary to conform to all applicable regulations and specifications or shall be removed from service upon approval being granted or denied pursuant to subsection 3(1) of the said Act. These temporary approval terms shall be made known by the seller in writing to the purchaser prior to any sale of devices of the identified type(s).

The marking, installation, use and manner of use in trade of devices are subject to inspection in accordance with regulations and specifications relating thereto, established under the Weights and Measures Act, and certification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and certification of conformity should be addressed to the local inspection office of Consumer and Corporate Affairs Canada. Requirements relating to marking are set forth in sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations. Requirements relating to installation, use and manner of use are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations.

## APPROBATION:

La conception, la composition, la construction et le rendement des types d'appareils identifiés ci-dessus faisant présentement l'objet d'une évaluation aux fins d'approbation conformément au Règlement et aux prescriptions établis en vertu de la Loi sur les poids et mesures, une approbation temporaire est accordée par les présentes, pour la durée de ladite évaluation, en application du paragraphe 3(2) de ladite loi. Tous les appareils installées en vertu de la présente approbation temporaire devront être modifiés comme il se doit afin de satisfaire à toutes les exigences pertinentes du Règlement et des prescriptions relatives ou devront être retirés de service si une approbation est accordée ou refusée en application du paragraphe 3(1) de ladite loi. Avant de vendre tout appareil des types identifiés, le vendeur doit informer l'acheteur, par écrit, des conditions de la présente approbation temporaire.

Le marquage, l'installation, l'utilisation et le mode d'emploi des appareils sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux prescriptions établis en vertu de la Loi sur les poids et mesures, et doivent être certifiés conformes en sus d'être approuvés par les présentes. Toute demande de renseignements sur l'inspection et la certification de conformité doit être adressée au bureau d'inspection local de Consommation et Corporations Canada. Les exigences de marquage sont définies dans les articles allant de 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures. Les exigences relatives à l'installation, à l'utilisation et au mode d'emploi sont définies dans la partie V et dans les prescriptions établies en vertu de l'article 27 dudit règlement.

Compliance with the following additional requirements is a condition of this temporary approval.

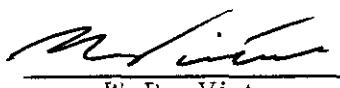
The Head of the Mass Laboratory, Legal Metrology Branch, Department of Consumer and Corporate Affairs, at Ottawa shall be notified in writing prior to installation of each device sold, leased or otherwise disposed of for use in trade and the total number of devices installed shall not exceed 10.

Unless its extension is authorized in writing, by the undersigned, this temporary approval shall expire two years from date of issue.

La présente approbation temporaire est accordée sous réserve de conformité aux exigences supplémentaires suivantes.

L'agent principal du Laboratoire des masses de la Direction de la Métrologie légale, Ministère de la Consommation et des Corporations, à Ottawa, doit être notifié, par écrit, à l'avance de l'installation de chaque appareil vendu, loué ou cédé de quelques autres façons pour utilisation dans le commerce, et le nombre total des installations ne doit pas dépasser 10.

A moins que l'extension soit autorisée, par écrit, par le soussigné, la présente approbation expire après deux ans de la date d'émission.



W.R. Virtue

Chief  
Legal Metrology Laboratories

Chef  
Laboratoires de Métrologie légale

File Number/Numéro de dossier:

06922-F156-17

APR - 2 1985